

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet**  
**Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to Product-Dateienblatt gemäß 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto con arreglo a la norma 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Uppgifter i produktinformationen enligt 66/2014	Oplysninger på produktkortet iht. produktinformasjonsblad 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiketile teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014	
<b>M</b>	<b>345.0492.594</b> <b>P1292</b>	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
<b>AEC</b>	<b>50,0</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvās patēriņš	
<b>EEC</b>	<b>A</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieeffizienzklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
<b>FDE</b>	<b>29,2</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stromungseffizienz	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikünaamika õhusus	Sķidrums dinamikās efektīvitāte	
<b>FDEC</b>	<b>A</b>	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Stromungseffizienzklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Klasse for fluidodynamisk effektivitet	Klasse for fluidodynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikünaamika õhusus	Sķidrums dinamikās efektīvitātes klase	
<b>FDEChood</b>	<b>A</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valeohokkisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustõhusus	Valgustõhususe efektiivtāte	
<b>LE</b>	<b>100</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valeohokkisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Valgustõhususe efektiivtātes klase	
<b>LEC</b>	<b>A</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusus	Tauku filtrēšanas efektiivtāte	
<b>GFE</b>	<b>42,0</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatusen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Tauku filtrēšanas efektiivtātes klase	
<b>GFC</b>	<b>G</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimitastighet	Lufflöde vid minimitastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luftströmsvård vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuval minimumkiirusega	Minimālās gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qmin</b>	<b>270</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximitastighet	Lufflöde vid maximitastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvård vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuval maksimumkiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qmax</b>	<b>430</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar de velocidade máxima	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftströmsvård vid maximumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuval maksimumkiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qmin</b>	<b>270</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimitastighet	Lufflöde vid minimitastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luftströmsvård vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuval minimumkiirusega	Minimālās gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qmax</b>	<b>430</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximitastighet	Lufflöde vid maximitastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvård vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuval maksimumkiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qboost</b>	<b>620</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar de velocidade máxima	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftströmsvård vid maximumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuval maksimumkiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
<b>SPemin</b>	<b>52</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Emissão de potência acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade mínima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimitastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimitastighet	Интенсивность звуковой мощности воздушного потока	Ohukaadne akustiline A-priimääriline heliõhususe kiirusega	Pālelētās gaisa plūsmas ātruma skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
<b>SPemax</b>	<b>64</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Emissão de potência acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade máxima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximitastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximitastighet	Интенсивность звуковой мощности воздушного потока	Ohukaadne akustiline A-priimääriline heliõhususe kiirusega	Pālelētās gaisa plūsmas ātruma skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
<b>SPeboost</b>	<b>71</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade intensiva	Emissão de potência acústica A ponderada em ar com velocidade intensa	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytettyä nopeudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Интенсивность звуковой мощности воздушного потока	Ohukaadne akustiline A-priimääriline heliõhususe kiirusega	Pālelētās gaisa plūsmas ātruma skaņas jaudas emisija paasvinnatājā ātrumā	
<b>PO</b>	<b>0,49</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in Off stand-by	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i väntläge	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlitarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in stand-by	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlitarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
<b>PI</b>	<b>0,9</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	lisätietoja esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger iht. henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildīgie informācija saskaņā ar 66/2014	
<b>EELhood</b>	<b>52,6</b>	F	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøksfaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
<b>Qbep</b>	<b>334,0</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektīvitātes rādītājs	
<b>Pbep</b>	<b>437</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoelbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de air medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
<b>Qmax</b>	<b>620,0</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de air medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuringi parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
<b>Wl</b>	<b>6,0</b>	lusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchstroom	Máximo flujo de aire	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Maximalt lufflöde	Suurin ilmavirta	Maksimaaliluftström	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolum	maksimālās gaisa plūsma	
<b>Wbep</b>	<b>139,0</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu sähköntohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Точка электронной, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā	
<b>WI</b>	<b>600</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda	
<b>Emiddle</b>	<b>600</b>	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottplaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikpinnal	Apgaismojuma vidējais apgaismojums uz plāksnīti	
<b>Lwa</b>	<b>64</b>	Livello di potenza sonora per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Luffeffekt vid höyeste inställning	Luffeffekt vid höyeste inställning	Suurin ilmavirta	Maksimaaliluftström	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heliõhususe tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajā ātruma	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smorzare gli odori di cucina	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à vitesse minimale pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung beginnend um Feuchtigkeit abzusaugen und Kochgerüche beseitigen	1) Schaak de afzuigkap op laagste stand te gebruiken	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Começar a cozinhar com a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Starta köksfläkten med min hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt	1) Starta köksfläkten med min hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt	1) Starta köksfläkten med min hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt	1) Käynnistä liekealttiin vähimmäisnopeudella alustavasti suojaamaan keuhkojen valmiokseen ja hajun poistamiseksi	1) Tõhustage õhusuhtesüsteemi minimaalset kiirust, et kontrollida niiskust ja toidu lõhnade kõrvaldamiseks	1) Начать работу вентилятора на минимальной скорости для контроля уровня влажности и устранения запаха	1) Kadu jooksul alustavasti vähim kiirusega õhusuhtesüsteemi, et kontrollida niiskust ja lõhnade kõrvaldamiseks	1) Kadu jooksul alustavasti vähim kiirusega õhusuhtesüsteemi, et kontrollida niiskust ja lõhnade kõrvaldamiseks
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	2) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	2) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	2) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødt på grund af	2) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	2) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	2) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	3) Mantener limpio el filtro o puffs (fiter) della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Clean to optimize grease and odor efficiency.	3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque le filtre a vapeur le requiert.	3) Die Geschwindigkeit erhöhen	3) Don't over the Filter der Haube sauber halten	3) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores	3) Limpar os filtros de gordura e de cheiros.	3) Skift ut åkåksfläktens filter renare för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	3) Skift ut åkåksfläktens filter renare för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	3) Puhdistaa suodatimet säännöllisesti	3) Hoida emhättens fælgfilter rene for at optimere deres funktion.	3) Hoida emhättens fælgfilter rene for at optimere deres funktion.	3) Toetada emhättens fælgfilter rene for at optimere deres funktion.	3) Toetada emhättens fælgfilter rene for at optimere deres funktion.	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	4) Mantener limpio el filtro o puffs (fiter) della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité antigrasse et anti-odours.	4) Die Geschwindigkeit erhöhen	4) Don't over the Filter der Haube sauber halten	4) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores	4) Limpar os filtros de gordura e de cheiros.	4) Skift ut åkåksfläktens filter renare för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	4) Skift ut åkåksfläktens filter renare för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	4) Puhdistaa suodatimet säännöllisesti	4) Hoida emhättens fælgfilter rene for at optimere deres funktion.	4) Toetada emhättens fælgfilter rene for at optimere deres funktion.	4) Toetada emhättens fælgfilter rene for at optimere deres funktion.	4) Toetada emhättens fælgfilter rene for at optimere deres funktion.	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	5) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	5) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	5) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	5) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	5) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	5) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	5) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	5) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	5) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	5) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødt på grund af	5) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	5) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	5) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	6) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	6) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	6) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	6) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	6) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	6) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	6) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	6) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	6) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	6) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	6) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødt på grund af	6) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	6) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	6) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	7) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	7) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	7) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	7) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	7) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	7) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	7) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	7) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	7) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	7) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	7) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødt på grund af	7) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	7) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	7) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	8) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	8) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	8) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	8) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	8) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	8) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	8) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	8) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	8) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	8) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	8) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødt på grund af	8) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	8) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	8) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	9) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	9) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	9) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	9) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	9) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	9) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	9) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	9) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	9) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	9) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	9) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødt på grund af	9) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	9) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	9) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	10) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	10) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	10) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	10) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	10) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	10) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	10) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	10) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	10) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	10) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	10) Anvend kun intensiv hastighed, når det er nødt på grund af	10) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	10) Kasutada suure kiirusega ainult siis, kui see on tõesti vajalik	10) Kasutada suure	

